

# PROCEDIMIENTO DE RESOLUCIÓN DE QUEJA

Cualquier Afiliado que esté insatisfecho con cualquier aspecto de Dedicated Dental puede presentar por escrito su queja o denuncia. Aunque Dedicated Dental prefiere que la queja o denuncia la presente el Afiliado por escrito debido a la naturaleza más concisa de las declaraciones escritas en comparación con las declaraciones verbales, las quejas o denuncias también pueden ser presentadas verbalmente con la ayuda de un representante de Dedicated Dental. La ayuda para presentar una queja o denuncia se proporciona, según sea necesario, en cada lugar donde se reciben quejas o denuncias. El Afiliado, o quien actúe en su representación, deberá presentar la queja o denuncia en un plazo no mayor de 180 días, contados a partir del (o los) incidente(s) o acto(s) que fue (o fueron) el motivo de la insatisfacción del afiliado. La queja o denuncia debe contener detalles suficientes para identificar la naturaleza del problema.

Se debe enviar una carta o Informe de Disconformidad con Dedicated Dental, debidamente llenado, al Departamento de Servicios al Cliente (Customer Services Department) en: 9800 La Cienega Blvd Suite 800 Inglewood, CA 90301, o mediante el sitio Web de Dedicated Dental [www.dedicated-dental.com](http://www.dedicated-dental.com) o también puede llamar a Servicio al Cliente, marcando (800) 277-1112, para solicitar asistencia.

El Afiliado que presente una queja o denuncia no será objeto de discriminación, ni baja ni otras sanciones, por el hecho de presentar su queja.

Los formularios de Queja o de Denuncia, así como una descripción del procedimiento de queja o denuncia, están a su disposición directamente en Dedicated Dental, en el sitio Web de Dedicated Dental [www.dedicated-dental.com](http://www.dedicated-dental.com) y en las instalaciones de cada proveedor contratado, donde se los entregarán con solo pedirlos.

Acusaremos el recibo de su queja en el plazo de cinco (5) días. Después de recibirla, nos comunicaremos con las partes interesadas y recopilaremos todos los hechos, registros dentales y otros documentos de soporte pertinentes. **Se enviará una copia de su queja al (o los) consultorio(s) dental/es que es (o son) el tema de su queja.**

Las quejas o denuncias se resolverán en el término de 30 días. Se le enviará al afiliado un aviso de la resolución de la queja o denuncia dentro de los 30 días siguientes a la recepción de dicha queja o denuncia.

El afiliado puede presentar una queja o denuncia ante el Departamento de Administración del Cuidado de la Salud (DMHC, por sus siglas en inglés) si no recibe una respuesta de Dedicated Dental en 30 días o tan pronto como reciba una decisión por escrito, o en cualquier momento si el DMHC determina que el asunto implica una amenaza inminente y grave para la salud del paciente, como dolor intenso, posible pérdida de la vida, alguna extremidad o función corporal, entre otras cosas, o en cualquier caso en que el DMHC determine que es necesaria una revisión previa.

Debido a las regulaciones concernientes a la confidencialidad de los expedientes médicos de paciente, toda resolución de una queja o denuncia le será enviada únicamente al Consultorio Dental y al Afiliado. Esas respuestas se harán por escrito y serán enviadas con la más estricta confidencialidad.

Si los afiliados no dominan el inglés, tienen problemas de la vista o el oído, o están limitados de cualquier otra forma, de modo que se les dificulte acceder al sistema de quejas y denuncias de Dedicated Dental, Dedicated Dental les proporcionará la asistencia necesaria.

El sistema de quejas o denuncias de Dedicated Dental atiende las necesidades lingüísticas y culturales de sus afiliados, así como las necesidades de sus afiliados con discapacidades, a fin de asegurar que todos tengan acceso al sistema de quejas y denuncias y puedan participar plenamente, de las siguientes

1. Traducciones de los procedimientos y formularios de quejas o denuncias y las respuestas del plan a las quejas o denuncias, según sea necesario.
2. Acceso a intérpretes por teléfono,
3. Acceso a sistemas de retransmisión telefónica y otros dispositivos que ayudan a las personas discapacitadas a comunicarse.
4. Otras formas de asistencia personalizada para satisfacer las necesidades específicas del afiliado.

Puede acceder a los servicios anteriormente referidos poniéndose en contacto con Servicio al Cliente en el teléfono (800) 277-1112.

En caso de presentarse una queja o denuncia urgente relacionada con un riesgo inminente o grave para la salud del paciente, incluyendo, entre otros, dolor intenso, posible pérdida de la vida, una extremidad o una función corporal mayor, Dedicated Dental llevará a cabo una revisión expedita de la queja o denuncia. Una vez que Dedicated Dental tome conocimiento de revisión expedita, Dedicated Dental informará de inmediato al afiliado sobre sus derecho y el mecanismo para informar la queja o denuncia al DMHC. Asimismo, Dedicated Dental notificará al afiliado sobre la resolución o el estado de avance de una queja o denuncia urgente en menos de tres (3) días a partir de la fecha de recepción de dicha queja o denuncia.

Debido a la limitaciones reglamentarias del tiempo para resolver una queja o denuncia, **no es posible** apelar ante Dedicated Dental la resolución de dicha queja o denuncia.

**“El Departamento de Administración de Cuidado de Salud de California es responsable de regular los planes de servicios de atención médica. Si usted tiene quejas en contra de su plan de salud, debe llamar primero a su plan de salud al 1-800-277-1112 y usar el proceso de quejas de su plan antes de comunicarse con el departamento. La utilización del proceso de queja no prohíbe cualesquier posibles derechos legales o remedios que puedan estar disponibles a usted. Si necesita ayuda con una queja que incluye una emergencia, una queja que no ha sido resuelta satisfactoriamente por el plan de salud, o una queja que ha permanecido sin resolver por más de 30 días, usted puede llamar al departamento por asistencia. Usted también puede tener derecho a una Revisión Médica Independiente (IMR, por sus siglas en inglés). Si usted tiene derecho a una IMR, el proceso de IMR proveerá una revisión imparcial de las decisiones médicas hechas por un plan de salud relacionado a la necesidad médica de un servicio o tratamiento propuesto, decisiones de cobertura para tratamientos que son de naturaleza experimental o de investigación y disputas de pago por servicios médicos urgentes o de emergencia. El departamento también tiene un número de teléfono gratuito (1-888-HMO-2219) y una línea TDD (1-877-688-9891) para personas con impedimentos del habla o auditivos. El sitio Web del departamento, <http://www.hmohelp.ca.gov>, cuenta con formularios de queja, formularios de solicitud de IMR e instrucciones en línea.”**

## Reporte de Queja/Agravio

Nombre del Miembro: \_\_\_\_\_ Número de Grupo: \_\_\_\_\_

Número de ID del Afiliado: \_\_\_\_\_ Tipo de Plan: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono de Casa: \_\_\_\_\_ Teléfono del Trabajo: \_\_\_\_\_

Nombre del Dentista: \_\_\_\_\_

Número de Identificación de la Oficina Dental: \_\_\_\_\_

Reporte acerca de:

Subscriber o Dependiente Nombre del Dependiente: \_\_\_\_\_  
(Por favor ponga un círculo alrededor de uno)

Insatisfacción (POR FAVOR DE DAR EXPLICACIÓN COMPLETA, USE ATRAS DE LA HOJA SI ES  
NECESSARIO):

---

---

---

---

---

---

---

---

Recomendación (ACCIÓN REQUERIDA POR EL MIEMBRO):

---

---

---

---

---

## DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN A LA SALUD ADMINISTRADA DE CALIFORNIA

***El Departamento de atención a la salud administrada de California es responsable de reglamentar los servicios de atención a la salud. Si tiene alguna queja contra su plan de atención a la salud, debe primero llamarle por teléfono al {1-800-277-1112} y hacer uso del procedimiento de quejas de dicho plan antes de ponerse en comunicación con el departamento. La utilización de este procedimiento de quejas no le prohíbe ningún posible derecho o reparación que puedan estar a su alcance SI necesita ayuda respecto de una queja que involucre una emergencia, que no haya sido resuelta satisfactoriamente por su plan o que haya quedado sin resolución durante más de 30 días, puede llamar al departamento para pedir ayuda. También es posible que sea elegible para una Revisión médica independiente (Independent Medical Review, IMR). Si es elegible para una IMR, el proceso de esta revisión le proporcionará una revisión imparcial de las decisiones médicas que haya hecho un plan de salud relacionado con la necesidad médica de un servicio o tratamiento propuestos, decisiones de cobertura de tratamientos de naturaleza experimental o de investigación y controversias sobre el pago de servicios médicos de emergencia o urgentes. El departamento también tiene un número telefónico sin costo (1-888-HMO-2219) y una línea TDD (1-877-688-9891) para quienes tienen problemas de audición o del habla. El sitio Web de Internet del departamento en <http://www.hmohelp.ca.gov> tiene formularios de queja, formularios de solicitud de IMR e instrucciones en línea.***

You have a right to language assistance services at no charge to you, including translation of certain plan documents in Spanish and interpretation in any language regarding your dental treatment. If you need language assistance for dental care or if you want to tell us your spoken and written language preference, please call Dedicated Dental at **(800) 277-1112**-or visit our Web site at [www.dedicated-dental.com](http://www.dedicated-dental.com) or inform your dentist.

Usted tiene derecho a recibir servicios de asistencia idiomática sin cargo alguno, incluso a la traducción de ciertos documentos del plan al español e interpretación a cualquier idioma en lo que respecta a su tratamiento dental. Si necesita asistencia idiomática durante su atención dental o quiere indicarnos en qué idioma prefiere que se le hable y escriba, llame a Dedicated Dental al **(800) 277-1112**, visite nuestro sitio de Internet en [www.dedicated-dental.com](http://www.dedicated-dental.com) o informe a su dentista.